

proceq

pundit®



Product Certificates
Certificados del producto

Design Patent Pending

Swiss Precision since 1954



TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION	3
DISCLAIMER	3
CERTIFICATES & COMPLIANCE WITH SWISS ACTS	4
CERTIFICATES & COMPLIANCE WITH EUROPEAN UNION DIRECTIVES ..	10

INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of Pundit® PL-200 / PL-200PE / Touchscreen. This instrument has been manufactured to highest Swiss Quality Standards by Proceq SA.

In this booklet you find the certificates applicable to this product. The certificates are valid until further notice.

The content of this booklet does not replace the manual delivered with the product.

In case of any questions, please contact Proceq. The respective contact details can be found on the back page of this booklet.

DISCLAIMER

CERTIFICATE CONTENTS

Proceq certificates purport to certify only the information contained therein. A relying party shall make no assumption about information that does not appear in a certificate.

GOVERNING LAW

In order to ensure uniform procedures and interpretation for all customers, irrespective of the customer's country of residence or registration, the Swiss law and English language shall govern this document.

CROSS CERTIFICATE

The certifying institution is named on each certificate. If Proceq is not the certifying institution, Proceq does not assume any accountability for the correctness of these contents.

CERTIFICATES & COMPLIANCE WITH SWISS ACTS

SWISS MADE DECLARATION



SWISS MADE

Product: Pundit®
Models: PL-200 / PL-200PE / Touchscreen
Proceq Part Numbers: 327 10 001 / 327 20 001 / 327 10 002

We confirm that the Pundit instrument was developed and manufactured in Switzerland and fulfills the requirements needed for the declaration "Made in Switzerland" or "Swiss Made".

The requirements for industrial products are in detail specified in the National Swiss Trademark Protection Statute (Art.47-50, MSchG) covering goods and services.

Schwerzenbach, 01.03.2016

Patrick Waller
Head of Supply Chain

«SWISS MADE»-DEKLARATION



SWISS MADE

Produkt: Pundit®
Modelle: PL-200 / PL-200PE / Touchscreen
Proceq Artikelnummern: 327 10 001 / 327 20 001 / 327 10 002

Wir bestätigen, dass das Pundit Gerät in der Schweiz entwickelt und gefertigt wurde und die zur Führung der Herkunftsangabe "Made in Switzerland" oder "Swiss Made" erforderlichen Voraussetzungen erfüllt.

Die Voraussetzungen für Industrieprodukte sind im Schweizer Bundesgesetz über den Schutz von Marken und Herkunftsangaben (Art. 47-50, MSchG) für Waren und Dienstleistungen ausführlich geregelt.

Schwerzenbach, 01.03.2016

Patrick Waller
Head of Supply Chain

DECLARACIÓN SWISS MADE



SWISS MADE

Producto: Pundit®
Modelos: PL-200 / PL-200PE / Touchscreen
Número de artículo
de Proceq: 327 10 001 / 327 20 001 / 327 10 002

Confirmamos que el instrumento Pundit ha sido desarrollado y fabricado en Suiza y satisface la exigencias necesarias para la declaración "Made in Switzerland" o "Swiss Made".

Los requerimientos de productos industriales están especificados detalladamente en el National Swiss Trademark Protection Statute (Art.47-50, MSchG) el cual cubre bienes y servicios.

Schwerzenbach, 01.03.2016

Patrick Waller
Head of Supply Chain

DECLARAÇÃO "SWISS MADE"



SWISS MADE

Produto: Pundit®
Modelos: PL-200 / PL-200PE / Touchscreen
Número do
artigo Proceq: 327 10 001 / 327 20 001 / 327 10 002

Confirmamos que o instrumento Pundit foi desenvolvido e produzido na Suíça e cumpre os requisitos necessários para a declaração "Made in Switzerland" ou "Swiss Made".

Os requisitos para produtos industriais encontram-se especificados em detalhes no Estatuto Nacional de Proteção à Marca Registrada Suíça (art.47-50, MSchG) que diz respeito a produtos e serviços.

Schwerzenbach, 01.03.2016

Patrick Waller
Head of Supply Chain

CERTIFICATES & COMPLIANCE WITH EUROPEAN UNION DIRECTIVES

DECLARATION OF CONFORMITY



Product: Pundit®
Models: PL-200 / PL-200PE / Touchscreen
Proceq Part Number: 327 10 001 / 327 20 001 / 327 10 002
Manufacturer: Proceq SA
Address: Ringstrasse 2, 8603 Schwerzenbach, Switzerland

We confirm that the Pundit instrument, the battery and the charger are in conformity with the following directives and standards:

Instrument

Low Voltage Directive: 2014/35/EU
Safety requirements: EN61010-1 / IEC61010-1
Electromagnetic Compatibility: 2014/30/EU
Determined by: EN61326-1 / IEC61326-1 / FCC Part 15
IP Classification: IP54

The instrument can be powered by batteries which can be charged with the charger.

Battery

Model: Battery
Proceq Part Number: 327 01 033
Battery Directive: 2006/66/EC
Safety Tests: UN38.3

Charger

Modell: HK-AH-120A500-DH
Proceq Part Number: 327 01 061
Safety requirements: EN60950-1 / UL60950-1
Electromagnetic Compatibility: EN55022 / EN55024

We confirm that the Pundit instrument, the battery and the charger are in conformity with the RoHS and WEEE directives.

Schwerzenbach, 01.03.2016

Patrick Waller
Head of Supply Chain

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Produkt: Pundit®
Modelle: PL-200 / PL-200PE / Touchscreen
Proceq Artikelnummer: 327 10 001 / 327 20 001 / 327 10 002
Hersteller: Proceq SA
Adresse: Ringstrasse 2, 8603 Schwerzenbach, Schweiz

Wir bestätigen, dass das Pundit Gerät, der Akku und das Ladegerät den folgenden Richtlinien und Normen entsprechen:

Gerät

Niederspannungsrichtlinie: 2014/35/EU
Sicherheitsanforderungen: EN61010-1 / IEC61010-1
Elektromagnetische Verträglichkeit: 2014/30/EU
Festgelegt durch: EN61326-1 / IEC61326-1 / FCC Part 15
IP-Klassifizierung: IP54

Das Gerät kann mit Akkus betrieben werden, die über das Ladegerät aufgeladen werden können.

Akku

Modell: Akku
Proceq Artikelnummer: 327 01 033
Batterierichtlinie: 2006/66/EG
Sicherheitsanforderungen: UN38.3

Ladegerät

Modell: HK-AH-120A500-DH
Proceq Artikelnummer: 327 01 061
Sicherheitsanforderungen: EN60950-1 / UL60950-1
Elektromagnetische Verträglichkeit: EN55022 / EN55024

Wir bestätigen, dass das Pundit Gerät, der Akku und das Ladegerät der RoHS- und der WEEE-Richtlinie entsprechen.

Schwerzenbach, 01.03.2016

Patrick Waller
Head of Supply Chain

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Produit: Pundit®
Modèles: PL-200 / PL-200PE / Touchscreen
Code article Proceq: 327 10 001 / 327 20 001 / 327 10 002
Fabricant: Proceq SA
Adresse: Ringstrasse 2, 8603 Schwerzenbach, Suisse
Nous confirmons que l'instrument Pundit, la batterie et le chargeur sont conformes aux directives et normes suivantes:

Instrument

Directive basse tension: 2014/35/EU
Exigences en matière de sécurité: EN61010-1 / IEC61010-1
Compatibilité électromagnétique: 2014/30/EU
Déterminé par: EN61326-1 / IEC61326-1 / FCC Part 15
Classification IP: IP54
L'instrument peut être alimenté par batterie pouvant être chargée avec le chargeur.

Batterie

Modèle: Battery
Code article Proceq: 327 01 033
Directive relative à la batterie: 2006/66/EC
Tests de sécurité: UN38.3

Chargeur

Modèle: HK-AH-120A500-DH
Code article Proceq: 327 01 061
Exigences en matière de sécurité: EN60950-1 / UL60950-1
Compatibilité électromagnétique: EN55022 / EN55024
Nous confirmons que l'instrument Pundit, la batterie et le chargeur sont conformes aux directives RoHS et WEEE.

Schwerzenbach, 01.03.2016

Patrick Waller
Head of Supply Chain

© 2016 Proceq SA

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



Producto: Pundit®
Modelos: PL-200 / PL-200PE / Touchscreen
Número de artículo de Proceq: 327 10 001 / 327 20 001 / 327 10 002
Fabricante: Proceq SA
Dirección: Ringstrasse 2, 8603 Schwerzenbach, Suiza
Confirmamos que el instrumento Pundit, la batería y el cargador están en conformidad con las siguientes directivas y normas:

Instrumento

Directiva de Baja Tensión: 2014/35/EU
Requisitos de seguridad: EN61010-1 / IEC61010-1
Compatibilidad electromagnética: 2014/30/EU
Determinado por: EN61326-1 / IEC61326-1 / FCC Part 15
Clasificación IP: IP54
El instrumento puede ser alimentado por baterías, las cuales pueden ser cargadas con el cargador.

Batería

Modelo: Battery
Número de artículo de Proceq: 327 01 033
Directiva de baterías: 2006/66/CE
Pruebas de seguridad: UN38.3

Cargador

Modelo: HK-AH-120A500-DH
Número de artículo de Proceq: 327 01 061
Requisitos de seguridad: EN60950-1 / UL60950-1
Compatibilidad electromagnética: EN55022 / EN55024
Confirmamos que el instrumento Pundit, la batería y el cargador están en conformidad con las directivas RoHS y WEEE.

Schwerzenbach, 01.03.2016

Patrick Waller
Head of Supply Chain

Proceq Europe

Ringstrasse 2
CH-8603 Schwerzenbach
Phone +41-43-355 38 00
Fax +41-43-355 38 12
info-europe@proceq.com

Proceq UK Ltd.

Bedford i-lab, Priory Business Park
Stannard Way
Bedford MK44 3RZ
United Kingdom
Phone +44-12-3483-4515
info-uk@proceq.com

Proceq USA, Inc.

117 Corporation Drive
Aliquippa, PA 15001
Phone +1-724-512-0330
Fax +1-724-512-0331
info-usa@proceq.com

Proceq Asia Pte Ltd

12 New Industrial Road
#02-02A Morningstar Centre
Singapore 536202
Phone +65-6382-3966
Fax +65-6382-3307
info-asia@proceq.com

Proceq Rus LLC

Ul. Optikov 4
korp. 2, lit. A, Office 412
197374 St. Petersburg
Russia
Phone/Fax + 7 812 448 35 00
info-russia@proceq.com

Proceq Middle East

P. O. Box 8365, SAIF Zone,
Sharjah, United Arab Emirates
Phone +971-6-557-8505
Fax +971-6-557-8606
info-middleeast@proceq.com

Proceq SAO Ltd.

Rua Paes Leme, 136, cj 610
Pinheiros, São Paulo
Brasil Cep. 05424-010
Phone +55 11 3083 38 89
info-southamerica@proceq.com

Proceq China

Unit B, 19th Floor
Five Continent International Mansion, No. 807
Zhao Jia Bang Road
Shanghai 200032
Phone +86 21-63177479
Fax +86 21 63175015
info-china@proceq.com

Subject to change without notice. Copyright © 2016 by Proceq SA. All rights reserved.
Document number: 82032702 ver 04 2016